

## INFORMAZIUNS POR CORVARA Y CALFOSCH

**Prüma confesciun:** in lünesc, ai 02 de dezëmbër dales 14.30 te dlijia de Corvara sarâl la 1a « liturgia penitenziala » (confesciun) por chi dla Prüma S.Comuniun.

**S.Micurà tles ciases:** ince chësc ann organisëia l grup di jogn da Calfosch-Corvara S.Micurà che va a ciafè i mituns fora por les ciases. Ai 05.12.24 a Corvara y ai 06.12.24 a Calfosch. L prisc a sacl é de € 12,00. Prenotaziuns trës sms (whatsapp) por Calfosch pro Valentina al nr. +39 380 864 2260 o por Corvara pro Armin al nr. +39 346 607 4940.

**I consëis de formaziun da San Martin, La Val y Badia, adöm al Raiun Sozial y le SAJ** Ves inviëia düc dër bel ala presentaziun dl film de sensibilaziun sön l'adoranza dl alcol dal titul „L'alcol pó ester bun... da fá de bi dagns“ cun mësa torona cun Manfred Feichter, Christian Ferdigg, Ruth Niederkofler y Karin Hüttner Sonnerer en mercui, ai 27.11.2024 dales 19:30 tl Istitut Ladin Micurá de Rü a San Martin.

**Marcé da Nadé tal Zënter Sozial a La Spona a Pederoa:** in sabeda, ai 30 de Novëmbër dales 9.00 ales 16.00.

**La Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz** inviëia dër bel en mercui, ai 27.11.2024 dales 20:00 tl Barjënt, al referat "Aggressives und Herausfordendes Verhalten; gibt es einen Weg aus der Eskalation?" cun la referënta Oberhofer Helga. Le referat, che sará por todësch, é davert a düc y é debann. Düc é bel inviá.

**Le Museum Ladin Ciastel de Tor** deura sües portes ince d'invern y inviëia ala manifestaziuns "Tëmp da Nadé te museum" cun n concert dles mitans y di mituns dla scora de musiga Val Badia en sabeda, ai 30 de novëmbër dales 17:00. I vijitadus y les vijitadësses gnará partis sö te deplü grups, che gnará portá un al iade te ciastel a ascuté le percurs musical. *Al vëgn perié de na prenotaziun a un de chisc slots: 17:00 / 17:20 / 17:40. Prenotaziun a Tel. 0474 524020 / Email prenotaziuns@museumladin.it. L'entrada tl museum é debann. Al vëgn pité da bëre y da mangé, por mitans y mituns vëgnel proponü n laboratore didatich.*

**TÛA PARORA CUNTA:** in sabeda, ai 30 de novëmbër dales 15.00 gnarál presenté tl Istitut Ladin Micurá de Rü a San Martin la publicaziun **Bibia por pici y gragn "Tüa Parora cunta"**, scritta da Renate Valentini y ilustrada da Chiara Lacedelli. I sëis düc dër bel inviá ala presentaziun! Chësc liber sará ince da ciafé do la mëssa dla Pröma domënia d'Ádvënt dan dlijia de Corvara y de Calfosch al prisc de 30 Euro.

**Le Museum Ladin** inviëia a n domisdé creatif en mercui, ai 20.11 dales 15:00 ales 16:30 tl MusLa Ciastel de Tor. Descuriun adöm la vedla tradiziun da fá STÈRES DE STRAN y porvun da nen fá valgönes instësc. Le laboratore é por mitans y mituns dla 3., 4. y 5. elementara y mesana acompagná. Periun de na prenotaziun a prenotaziuns@museumladin.it o 04740524020. Le cost é de €5,00 a möt/a.



# Plata dla Ploania Corvara S. Tarina y Cör de Gejú Calfosch San Vighile y S. Michil

Plaan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann "B" 24.11.2024 – 01.12.2024 Festa de Cristo Re n. 52

**"Tu lo dici: io sono Re.  
Ma il mio regno non è di questo mondo."**

Noi, succubi delle nostre  
rappresentazioni del potere,  
gli mettiamo addosso:  
una corona, uno scettro,  
un manto regale.  
Ma il potere di Gesù  
Cristo, Re dell'universo  
è un altro potere:  
quello disarmante e  
disarmato dell'Amore.  
Egli non viene per  
dominare, ma per servire.



## S. Mësses pur Corvara

- 24.11.2024** **Dumënia–Domenica–Sonntag – Festa de Cristo Re**  
*Jan 18, 33b.37* 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
III. S.Mëssa de supultüra pur def.ta Clara Weitlaner – Alfreider.  
S.Mëssa pur def.to Giuseppe Bottini.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Maria Senoner – Oberbacher.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Vijo Valentin.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Werner Sorà.
- 25.11.2024** **Lünesc – Lunedì – Montag - Segra de S.Tarina**  
**09,00 S.Mëssa ciantada dai còrs de dljia de Corvara y Calfosch.**  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Matilde Pezzedi.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Fonjo Sorà.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Ambrogio Rottonara.  
S.Mëssa pur def.to Andreas Rottonara.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ti Beniamino Pescosta y Rosalia Pedevilla.
- 28.11.2024** **Jöbia – Giovedì – Donnerstag**  
18,30 S.Mëssa pur def.ti Degilia y Crepaz.  
S.Mëssa pur def.ti Planatscher.  
S.Mëssa pur def.ta Emma Costner.
- 01.12.2024** **Dumënia–Domenica–Sonntag – I.Dumënia d'Advënt – S.Zezilia – Dumënia di ministranc - Ann liturgich C**  
*Luca 21, 25–28* 10,00 Rorate pur la Comunità **ciantada dal còr de dljia.**  
Rorate pur def.ti Fonjo, Anna y Albert Sorà.  
Rorate dl'ann pur def.ta Irma Bassot.  
Rorate pur def.ti Traudi y Walter Kostner.  
Rorate pur def.ti Paolo, Pepi, Herta y Anna Pedevilla.  
Rorate dl'ann pur def.to Franz Alfreider.  
Rorate pur def.ti Anna, Erwin y Oswald Alfreider.  
Rorate dl'ann pur def.to Norbert Planatscher.  
Rorate pur def.ta Felicita Bassot.  
**Benedisciun dles gherlandes d'Advënt.**

**Festa de S.Tarina:** in lünesc, ai 25 de novëmber saràl la s.mëssa dales 9.00 ciantada dai còrs de Corvara y Calfosch. Siur Degan dijarà la s.mëssa y tignarà la pordica.

**Rorati:** in dumënia, ai 01 de dezëmber metarun man cun i Rorati. Al foss dërt, sce tröc toless pert cun devoziun. A Corvara fajarun l'ingress cun les linternes. Al é bel sce tröc tol pert y porta dedò la lüm a ciasa .

**Benedisciun dles gherlandes d'Advënt:** in dumënia, 01.12.2024, pro l prüm Rorate gnaràl benedi les gherlandes d' Advënt. Al è dërt che vigni familia arjignes na gherlanda d'advënt por fa oraziun y impié les ciandëres aladò dl'edema.

**Festa di ministranc:** in dumënia, ai 01 de dezëmber tratan la s.mëssa dales 10.00 gnaràl tut sò tl grup 4 ministranc.

**Rorate por la jënt de tēmp:** l grup dla Caritas da Corvara inviëia la jënt de tēmp al Rorate in jöbia, ai 12.12.2024 dales 14.30 tla dljia de Corvara. L Rorate vëgn abeli da cianties di mituns da scola. Dedò te calonia stunse ciamò adüm por na picera marëna y val ciaculada. Gnide tröc.

## S. Mësses pur Calfosch

- 24.11.2024** **Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa de Cristo Re**  
*Jan 18, 33b-37* 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Lucchini.  
S.Mëssa pur def.ti Florian y Mena Schrott.  
S.Mëssa pur def.ta Leonora Pintore – Zingerle.
- 26.11.2024** **Mertesc – Martedì – Dienstag**  
17,00 S.Mëssa pur def.ti Pire Costner y Maria Oberhammer.  
S.Mëssa pur def.ti dla fam. de Hilda Clara.
- 27.11.2024** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**  
17,00 S.Mëssa pur def.ti Wilma y Franz Kastlunger.  
S.Mëssa pur def.to Tonio Convertini.
- 30.11.2024** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla I. Dumënia d'Advënt:  
**RORATE pur i Stüdafüch.**  
S.Mëssa pur def.ti Antonio y Elva Maggiolo.  
S.Mëssa pur def.ti Sepl Costa y Herta Dibiasi.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Giuvani Oberbacher.  
S.Mëssa pur def.ta Paola Kaneider.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Giovanni Battista Mersa, Mezdi.  
S.Mëssa pur de.fti Annamaria De Giorvanni – Costa, Giacomo y Edeltraud.
- 01.12.2024** **Dumënia–Domenica–Sonntag–I.Dumënia d'Advënt–Festa dles families–Ann C**  
*Luca 21, 25-28* **16,00 RORATE dles families y festa di ministranc.**  
Rorate dl'ann pur def.ta Helga Mersa – Rudiferia.  
Rorate pur def.ta Jolanda Posch.  
Rorate pur def.ti Florian Alfreider y Monika Daporta.  
Rorate pur def.ta Leonora Pintore – Zingerle.  
**Benedisciun dles gherlandes d'Advënt.**

**Rorati:** in sabeda, ai 30 de novëmber, pro la s.mëssa prefestiva metarun man cun i Rorati. Al foss dërt sce tröc toless pert cun devoziun. Al é bel sce tröc tol pert y porta dedò la lüm a ciasa .

**Rorate dles families, benedisciun dles gherlandes d'Advënt y festa di ministranc:** in dumënia, 01.12.2024, pro l Rorate dles families gnaràl benedi les gherlandes d' Advënt. Al è dërt che vigni familia arjignes na gherlanda d'advënt por fa oraziun y impié les ciandëres aladò dl'edema. In chësta dumënia él ince festa di ministranc cun surandada de diploms y al gnarà tut ite tl grup ministranc nüs. Dò l Rorate è duc dër bel invià a tò pert al' agape te salf dles manifestaziuns.

**La uniun dles èles da Calfosch adüm cun la mujiga da Calfosch y Corvara:** invieia duc al Rorate in mertesc ai 10 de dezember dales 19.00 tla dljia a Calfosch. Dò l Rorate é les èles che se incunta indò a na cëna al restaurant Mesoles pur passe na sera adüm dan l gran laur da invërn. Sciöche trës perium da se prenoté anter i 08.12.2024 pro Regina al nr. 345 341 1991 o pro Mary al nr. 333 594 0789.